

# instantanés

Tous les mois, une information municipale dans votre boîte aux lettres.

## Vos Rendez-vous de Décembre

### Programme culturel

> Spectacles, conférences, ...  
(Voir en page 4)

### Jeu 1<sup>er</sup> décembre

18h30

> Lancement des Illuminations  
Parvis de la mairie

### Vendredi 2 décembre

> Fête quartier de l'OCEAN  
Quartier nord

### Du lundi 5 au vendredi 9 décembre

> Tournoi de basket scolaire (cycle 3 des écoles primaires d'Oyonnax)  
Centre omnisport

### Samedi 10 décembre

> Fête de l'Hiver

### Samedi 10 décembre

18h

> Concert au profit des Restos du cœur et de l'Adapei  
IME Les sapins

### Dimanche 11 décembre

> Repas de Noël des seniors  
Valexpo

### Dimanche 11 décembre

> Compétition natation, 3<sup>ème</sup> meeting départemental (SNO)  
Centre nautique Robert Sautin

### Jeu 15 et 22 décembre

> Vente de bougies par le Secours catholique  
Marché de la Plaine

### Vendredi 16 décembre

19h

> Fête de Noël  
Veyziat

### Samedi 17 ou dimanche 18 décembre

> Oyonnax - Pau (rugby)  
Stade Charles Mathon

### Samedi 17 décembre

> Compétition EDO  
Hall des Sports

### Lundi 19 décembre

> Vente de bougies par le Secours catholique  
Marché parc Jeantet

### Lundi 19 décembre

14h

> Cinéma : projection du film "Les Choristes"  
Résidence de l'Orme

### Du 22 au 24 décembre

> Village des enfants (Mousse Loisirs)  
Valexpo  
(Voir en page 3)

Retrouvez ces manifestations sur :  
[www.oyonnax.fr](http://www.oyonnax.fr) !

## Édito



### Notre part de rêve

Les magasins pensent déjà à Noël et notre ville en prendra bientôt les couleurs et la chaleur. Un avant-goût de fête que nous attendons tous. Comme vous, j'ai besoin de cette part de rêve pour affronter les quelques semaines qui nous séparent de la fin de l'année. Je sais que vous serez nombreux à célébrer avec nous la Fête de l'Hiver qui se termine toujours en feu d'artifice. Comme moi, vous apprécierez les illuminations qui donnent un autre visage à notre ville et, comme moi, vous verrez dans la crèche installée sur le parvis de l'église Saint-Léger une manière de célébrer la tradition. Malgré le froid, malgré les soucis, malgré ce monde qui ne tourne pas très rond, Noël nous rapproche et nous permet d'espérer.

**Michel Perraud** - Maire d'Oyonnax

## À la une



### Jeu 1<sup>er</sup> décembre, Oyonnax s'illumine !

Rendez-vous est pris à 18h30 sur le parvis de l'Hôtel de Ville pour le lancement des illuminations, en musique avec la fanfare Tchazz the Bird. Comme chaque année, les équipes techniques auront travaillé pendant plusieurs semaines pour mettre en lumière de fête les rues de notre ville : installation de 38 km de guirlandes LEDs, de l'arbre lumineux à la Grenette, du sapin boules place de la Gare, de la crèche monumentale à l'Église Saint-Léger... Deux sapins de plus de 10 mètres de hauteur viendront compléter cet ensemble féérique, l'un sur le parvis de l'Hôtel de Ville, l'autre devant l'Église de la Plaine.

### 30<sup>ème</sup> édition de la Fête de l'OCEAN

Ne manquez pas l'anniversaire de

l'Organisation des Commerçants Et Artisans du quartier Nord, qui organise cette année la 30<sup>ème</sup> Fête de l'OCEAN, vendredi 2 décembre, à partir de 17h30. Les commerçants fermeront leurs portes plus tard, des fanfares déambuleront dans les rues, et le public et les nombreuses associations présentes célébreront dignement les trois décennies de cette animation oyonnaxienne !

### 13<sup>ème</sup> Fête de l'Hiver, au cœur de Noël

Samedi 10 décembre, dès 14h30, le centre-ville d'Oyonnax va s'emplier de plus de 110 artistes de rue internationaux, à l'occasion de la 13<sup>ème</sup> édition de la Fête de l'Hiver. Au programme : du rire, de la magie, des orchestres... et même une Fabrique à Délices ! Tous les ingrédients pour que la fête soit belle...

Un beau programme de festivités a été concocté pour cette 13<sup>ème</sup> édition : baptêmes gratuits de montgolfière, parades, musique, théâtre d'intervention, feu d'artifice...

Le Père Noël, bien que très occupé à cette période, sera de retour pour répondre aux commandes des petits Oyonnaxiens. Il les accueillera au pied du grand sapin, sur le parvis de l'Hôtel de Ville. Le marché de Noël associatif se tiendra au parc René Nicod, l'occasion d'effectuer vos derniers achats de Noël ou de vous restaurer. ■

➔ Consultez le programme complet de la Fête de l'Hiver dans le dépliant distribué avec cet Instantanés.



## Achats de Noël ? Oyonnax !

La Municipalité a décidé de rendre gratuit le stationnement de surface à Oyonnax (places et rues) les après-midi des samedis 10, 17 et 24 décembre. Cette mesure, destinée à maintenir l'activité commerciale au cœur de notre ville, est accompagnée par SAGS, gérant du stationnement, qui rendra également le parking souterrain de la Grenette gratuit aux mêmes périodes. ■



## Pour voter en 2012, inscrivez-vous !

L'élection présidentielle se déroulera les 22 avril et 6 mai prochains. En juin, ce sera le tour des législatives. Pour voter, pensez à vous inscrire sur les listes électorales ! Vous devez vous présenter à l'Hôtel de ville muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Date limite : **31 décembre 2011**.

Un gros travail de remise à jour des listes électorales est en cours. Si vous avez déménagé au sein d'Oyonnax, merci de signaler dès à présent votre changement d'adresse à la Mairie.

Si vous êtes déjà inscrit sur la liste électorale, et si vous avez reçu un courrier vous demandant de confirmer votre adresse, vous êtes invité à le retourner complété et signé (attention, ce courrier ne vaut pas inscription).

Les ressortissants des Etats membres de l'UE peuvent demander leur inscription sur les listes électorales complémentaires en vue des prochains scrutins les concernant.

Enfin, les jeunes domiciliés à Oyonnax, qui auront 18 ans au plus tard le 29 février 2012, sont invités à contacter le service Elections s'ils n'ont pas été informés par courrier de leur inscription d'office sur la liste.

Il est conseillé de faire ces démarches le plus tôt possible pour éviter les files d'attente au dernier moment. **Service des Elections, mairie d'Oyonnax - 04 74 77 00 06** ■



## Travaux de voirie bilan 2011



Au cours de l'été 2011, la Ville a commandé auprès d'entreprises locales la réfection du

revêtement de la rue Vandell, de la place Vaillant Couturier, des rues Anatole France, Castellion, Pierre Dupont et de la Tuilerie. Les chantiers se sont déplacés par tronçons successifs de juillet à fin octobre 2011.

Dernièrement, un traitement des fissures a été réalisé à l'aérodrome, et le parking du cours de Verdun, à proximité du centre social de la Plaine, a été remis à neuf.

Sans oublier bien sûr les travaux de voirie effectués rue Jules Michelet et sur la RD 13. De meilleures routes, pour le confort et la sécurité de tous ! ■



## Permanences du maire et des adjoints

Le maire et ses adjoints sont à votre écoute : ils vous reçoivent sur rendez-vous, à la mairie d'Oyonnax. Renseignements au 04 74 77 00 06 et [administration.generale@oyonnax.fr](mailto:administration.generale@oyonnax.fr) ■

# DÉVELOPPEMENT DURABLE



## Un programme ambitieux pour l'environnement

Ces dernières années, la Ville d'Oyonnax a mis en place un ensemble d'initiatives destinées à améliorer la qualité de vie de ses habitants. Elles se concrétisent au quotidien pour le bien-être des Oyonnaxiens et le respect de l'environnement. Tour d'horizon des actions mises en œuvre...

### La Ville montre l'exemple !

Les principes du développement durable ont été intégrés à la gestion des services municipaux. Une conseillère a ainsi sensibilisé cet automne près de 200 agents sur les enjeux environnementaux actuels. La Ville d'Oyonnax souhaite poursuivre les actions mises en œuvre avec l'association Hélianthe : la convention sera renouvelée en 2012. Les permanences de l'espace information énergie, mises en place en 2011, sont reconduites. Ce service de proximité gratuit permet au grand public de trouver des informations et des conseils

pour toutes les questions relatives à l'eau et l'énergie dans l'habitat et les transports. En complément, en 2012, des réunions d'information thématiques seront organisées tous les trimestres, ainsi que des actions envers les familles rencontrant des difficultés pour payer leurs factures d'énergie et d'eau. La Ville et Hélianthe ont choisi de sensibiliser les plus jeunes en réalisant un concours inter-écoles. Le but est de venir à l'école en utilisant le moins possible la voiture. Sera déclaré gagnant l'établissement ayant le meilleur pourcentage de « sans voiture » !



## Cérémonie du 11 novembre



Belle et grande cérémonie : plus de 600 personnes ont assisté aux commémorations du 11 novembre à Oyonnax.

Une cérémonie empreinte d'émotions, avec la participation active des enfants du CME qui ont déposé des lumignons du souvenir devant le Monument aux Morts, puis lu le poème «Le Dormeur du Val» d'Arthur Rimbaud.

Après la Marseillaise, chantée par un chœur d'enfants (CME, et classes musicales CHAV et CHAM), le traditionnel verre de l'amitié a ponctué cette cérémonie. ■



## 10<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage avec la Ville d'Eislingen/Fils

Du 21 au 23 octobre, 75 amis allemands sont venus fêter le 10<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage. Durant leur séjour, la charte de jumelage signée 10 ans plus tôt a été renouvelée par les maires des deux villes jumelles.

D'autres temps forts ont marqué cet anniversaire, notamment le vernissage de l'exposition ARTEislingen, et l'inauguration du nouveau rond-point rue Jules Michelet, baptisé «Eislinger Platz» (Place d'Eislingen). Une stèle en verre, offerte par la Ville allemande, orne la place.

Ce rond-point est d'une grande utilité pour faciliter l'accès aux infrastructures sportives et au Centre culturel Aragon, et pour desservir le futur centre commercial et l'école voisine. ■





D'autre part, depuis 2008, les services municipaux assurent le suivi des consommations, la tarification, la facturation..., et identifient les sources de gaspillage énergétique. Sur le parc existant, l'objectif est d'optimiser les chaufferies et les systèmes de régulation. La Ville réduit sa consommation annuelle d'énergie et ça se voit ! Sur l'ensemble des bâtiments communaux, **l'économie réalisée est estimée à environ 150 000 € par an**. Avec des chaudières mieux réglées, ce sont, par exemple, en deux ans 21% d'économies réalisées à Valexpo et 30% au Boulodrome. Le principe de respect de l'environnement est intégré pour chaque nouvel équipement : une toiture végétalisée et une chaudière à condensation ont par exemple vu le jour à l'école Simone Veil, une isolation par l'extérieur et une ventilation double flux ont été installées au gymnase Pasteur.

#### Se déplacer autrement

La Ville développe l'usage des modes doux de déplacements, avec par exemple la création de pistes cyclables en ville. Elle soutient l'association le Tr'Ain pour la réhabilitation de la ligne TER Oyonnax - Bourg en Bresse (voir Instantanés - novembre 2011).

#### Bon à savoir

Les services techniques de la

Ville utilisent le traitement thermique pour le désherbage, et limitent ainsi l'emploi de produits phytosanitaires. Depuis 2009, ils ont adopté des diodes électroluminescentes (LED) pour les guirlandes de Noël, les monuments et les rues. Afin de réduire la consommation d'électricité, de nouveaux interrupteurs sont programmés pour stopper les différentes sources lumineuses de minuit à 6h. Durant la saison hivernale, le déneigement est effectué avec du calcium - préférable au sel - pour les trottoirs, les abords et parvis des bâtiments communaux, et les cours d'écoles.

#### Propreté et recyclage des déchets : des progrès visibles, à amplifier encore

De nombreuses actions ont permis à Oyonnax de devenir plus propre, même si des améliorations sont encore nécessaires. Ainsi, cet été, 27 nouveaux points d'apports volontaires ont été installés. **Utilisez-les !** Sans oublier les poubelles publiques, les sacs canins, et les cendriers présents partout en ville... ■

➔ **Lancement du concours Familles à énergie positive ! 6 foyers oyonnaxiens ont été retenus pour relever le défi de la réduction de consommation d'énergie et d'eau. Quelle Ville sera déclarée la plus éco-citoyenne ? Réponse en avril 2012 !**

### ➔ Inauguration du centre nautique Robert Sautin

Le vendredi 4 novembre, le centre nautique d'Oyonnax a été officiellement baptisé du nom de Robert Sautin, en présence de son épouse et de ses enfants. Président du club de rugby dans les années 1970, il deviendra adjoint aux Sports durant vingt ans à Oyonnax, œuvrant pour que le sport soit accessible à tous. C'est au cours de son dernier mandat que Robert Sautin a concrétisé son projet de rénovation et de modernisation du centre nautique. Celui-ci, portant désormais le nom de son concepteur, poursuit son essor et sa modernisation : attirant plus de **120 000 visiteurs chaque année**, dont 30 000 pendant la période d'été, le centre nautique offre toujours plus de plaisir à ses publics. L'exemple de l'aquagym est ainsi probant, enregistrant plus de 1 000 abonnements pour la rentrée 2011/2012 ! ■



### ➔ L'USO, toujours dans le peloton de tête

Félicitations à l'US Oyonnax Rugby pour son bon début de saison : après la 10<sup>ème</sup> journée, notre club figure à la 3<sup>ème</sup> place du classement de ProD2. Prochain rendez-vous à domicile le 17 ou 18 décembre : Oyonnax reçoit Pau au stade Charles Mathon. Tous derrière les Rouge et Noir ! ■

### ➔ Le coût des déchets

**354** : c'est le nombre de kilos de déchets ménagers produits par chaque Oyonnaxien, par an. Plus les quantités sont importantes, plus cela coûte cher (collecte, traitement des déchets, incinérateur...). Pour la taxe d'enlèvement des ordures ménagères, un habitant français paie en moyenne 118 € par an. Des chiffres qui peuvent baisser en adoptant des gestes simples. Mieux consommer et mieux trier : l'affaire de tous ! ■



### ➔ Nouvel Intermarché : juin 2012

En lieu et place des anciens locaux Gilac, le futur Intermarché d'Oyonnax ouvrira bientôt ses portes. Les travaux ont commencé : terrassement, VRD (voirie et réseaux divers), etc. La nouvelle zone marchande, d'une surface totale de 4200 m<sup>2</sup>, comprendra une galerie commerciale. Une station service sera érigée à proximité. Le projet inclut également un parking de 300 places. Ouverture programmée pour juin 2012. ■



### ➔ 100 bougies pour Marthe Doche !



Marthe Doche a fêté ses 100 ans le 14 novembre dernier. Elle a accueilli chez elle Michel Perraud, maire et Conseiller général, qui lui a remis un bouquet de fleurs et la médaille de la Ville.

Marthe Doche née Bufard à Chatillon-en-Michaille, a fait ses études à Bellegarde. Elle habite Oyonnax depuis 1926. Durant la seconde guerre mondiale, elle tenait une pension de famille à la Sarsouille, où les maquisards venaient se ravitailler ; elle se souvient encore du défilé du 11 novembre 1943. Par la suite, elle sera ouvrière à domicile pendant de nombreuses années. Elle a aujourd'hui 4 arrière petits-enfants et vit chez elle, dans son appartement à Oyonnax. ■

### ➔ Le Village des Enfants

Inédit ! Pour la 1<sup>ère</sup> fois à Oyonnax, un **village de 40 structures gonflables géantes** ! À l'initiative de la Municipalité, Mousse Loisirs vous donne rendez-vous à Valexpo, du mercredi 21 au vendredi 23 décembre. Une fois l'entrée au village payée, un bracelet de couleur vous sera remis : le nombre de tours devient alors illimité, que ce soit pour le taureau mécanique, le surf des mers, le trampoline ou tous les jeux installés sur les **3000m<sup>2</sup>** de Valexpo ! À partir de 3 ans. Tarif 1 jour : 7 € pour les enfants, gratuit pour les adultes accompagnant leur(s) enfant(s) mais ne participant pas aux animations. Pass 3 jours : 17 €. Buvette et restauration sur place. Plus d'infos sur [www.oyonnax.fr](http://www.oyonnax.fr) ■





## Exposition Pierrick Sorin

**Du 24 novembre 2011 au 4 février 2012**

**La renommée de Pierrick Sorin, artiste-vidéaste, n'est plus à démontrer. Ses œuvres ont été présentées dans les hauts lieux de l'art contemporain : à Londres, New York, Tokyo ou encore Paris, et seront exposées jusqu'au 4 février 2012 à Oyonnax.**

Fervent pratiquant de l'«auto-filmage», Pierrick Sorin est souvent l'unique acteur des histoires qu'il invente. Il est également connu pour la réalisation de «théâtres optiques», petites scènes miniatures, mélanges d'ingénieux bricolages et de technologies nouvelles, dans lesquels il apparaît au milieu de décors réels.

Si son parcours s'inscrit dans l'art contemporain, sa préoccupation a toujours été de proposer des œuvres accessibles à un large public. Installations vidéo, films, théâtres optiques, créations interac-

tives, clips musicaux : toute la diversité de la pratique artistique de Pierrick Sorin se trouve valorisée à travers cette exposition événement qui mêle humour et originalité.

Le vernissage du 24 novembre dernier était l'occasion de rencontrer ce jeune artiste français, unique en son genre. Ses œuvres, décalées et burlesques, sont à découvrir au Centre culturel Aragon (3<sup>ème</sup> étage - Salle Miklos).

**À noter !** Son spectacle «22h13 - titre susceptible de changer d'une minute à l'autre» sera présenté le vendredi 3 février 2012 au Grand Théâtre.



**Horaires d'ouverture :** les mardis de 14h à 19h, mercredis de 10h à 12h et de 14h à 18h, les jeudis, vendredis et samedis de 14h à 18h. Entrée libre. Fermeture exceptionnelle les samedis 24 et 31 décembre. ■



## En décembre à Oyonnax

**Concert de jazz traditionnel** avec le groupe Swing System et les professeurs du Conservatoire. Vendredi 2 décembre - 20h30, Petit Théâtre

**Conférence-culture** Images peintes et images sculptées : les différentes modalités de la représentation de la figure humaine. Mardi 6 décembre

**Call me Maria** fait son cirque et rend hommage à la Barcelone des années 50 ! Vendredi 9 décembre - 20h30, Grand Théâtre

**Soirée Boîtes de conserves** organisée au profit des Restaurants du cœur, mardi 13 décembre - 20h, Valexpo

Concert gratuit. Chaque spectateur apporte une boîte de conserve.

**Idylles** : théâtre et poésie avec la compagnie les Infortunes. Jeudi 15 décembre - 20h30, Petit Théâtre

**Concert de Noël** : chœur et orchestre du conservatoire le samedi 17 décembre - 17h, Grand Théâtre

Dans le décor d'une chambre d'enfant, les aventures s'enchaînent autour des personnages loufoques de la famille bigarrée qui compose **Enfantillages**. Mardi 20 décembre - 19h, Grand Théâtre. ■



## Le saviez-vous ?

**Le lycée Paul Painlevé** En 1889, le Conseil municipal d'Oyonnax décide la construction d'une école destinée à former des comptables et des employés de bureau. Elle devient par la suite école pratique de commerce et d'industrie : un atelier de forge est créé et une 1<sup>ère</sup> presse à mouler la bakélite est installée. Dans les années 1930, on parle d'école nationale des matières plastiques.

Durant la guerre, les bâtiments sont touchés par un bombardement, et en partie détruits. Ils sont reconstruits après guerre, agrandis et modernisés. L'établissement devient le Lycée polyvalent Paul Painlevé en 1969. Les sections industrielles sont implantées au nouveau Lycée Arbez Carme en 1978. Sont alors conservées sur place les sections tertiaires et d'enseignement général. ■



**instantanés**, la lettre d'informations de la Ville d'Oyonnax.

Hôtel de Ville

126, rue Anatole France - B.P. 817

01108 Oyonnax cedex

communication@oyonnax.fr

**Directeur de la publication :** Michel Perraud

**Rédacteur en chef :** Julien Gaudry

**Textes et photographies :** Florence Daudé, Julien Gaudry, Valérie Iarussi

Ce magazine a été imprimé sur du papier ECF avec des encres végétales, imprimerie Antoine (01)

**Tirage :** 14 000 exemplaires

## LIBRE EXPRESSION

### --- Oyonnax ville forte

Oyonnax, ville morte à l'occasion des fêtes de Noël ? Pas question ! Nous préférons Oyonnax ville forte. Avec ses équipements sportifs et culturels qui resteront ouverts à tous, avec ses animations qui contribuent à plus de convivialité pour les petits et pour les grands, avec ses commerces dynamiques qui nous rappellent que c'est au centre-ville que bat le cœur de notre cité. À moindre coût - le budget de la Fête de l'Hiver n'a pas varié depuis quatre ans -, à moindre dépense - les illuminations consomment désormais moins d'énergie -, nous voulons qu'Oyonnax brille de tous ses feux pour que chacun soit à la fête. Vous y êtes bien sûr invités, comme tous les habitants de la vallée qui ne comprendraient pas que notre ville ne brille pas de toutes ses lumières. ■

Le groupe majoritaire

### --- Où se réunir à Oyonnax ?

Avez-vous déjà cherché un local de réunion sur Oyonnax à un prix raisonnable ? C'est une mission quasi impossible ! Les quelques salles disponibles, publiques ou privées, se comptent sur les doigts d'une main et sont souvent hors de prix. Que ce soit pour une réunion associative, politique, familiale ou une fête, une rencontre conviviale, il est souvent plus facile de trouver sur les communes voisines.

Il est bien dommage que la Ville n'investisse pas dans ce type de salles, de taille moyenne, réparties sur les différents quartiers. Elle contribuerait ainsi à la vie locale. ■

Le groupe de Gauche